

د يعقوب رسول خط

ايمان او حكمت

۱) د خدائ پاک او د مالک عيسى مسیح غلام د يعقوب د طرفه دې هغه دولسو وارو قبيلو ته چې په مختلفو قومونو کښې خواره واره شوی دی، هغوی ټولو ته دې سلام وی. ۲) اے زما وروڼو او خوښو، کله چې تاسو په قسما قسم آزمېښتونو کښې راگېر شئ نو خپل ځان بختور گڼئ. ۳) ځکه چې تاسو ته پته ده چې ستاسو د ايمان آزمېښت صبر پېدا کوی. ۴) نو پرېږدئ چې صبر په تاسو کښې خپل کار پوره کړی چې تاسو پاڅه او بالغان شئ او په تاسو کښې به بلکل د څه خبرې کمه نه وی. ۵) خو که په تاسو کښې په چا کښې د حکمت کمه وی نو هغه دې د خدائ پاک نه وغواړی څوک چې بې خفگانه ټولو له په سخاوت سره ورکوی او تاسو له به يې هم درکړی. ۶) خو په ايمان سره دې سوال کوی او هيڅ شک مه کوئ ځکه چې شک کوونکي د سمندر د هغه چپو په مثال دے کومې چې د هوا په زور بره او ښکته کېږي. ۷) داسې سرې دې دا نه گڼي چې گڼي ما ته به د مالک نه څه په لاس راشي. ۸) داسې سرې دوه زړيه وی او په خپلو ټولو کارونو ټينگ ولاړ نه وی.

غريبی او مالداري

۹) نو غريب وروڼو دې په خپله اوچته مرتبه فخر وکړی، ۱۰) خو مالدار دې په خپل عاجز حالت فخر وکړی، ځکه چې مالداره به لکه د ځنگلي گل په شان اوچ شى. ۱۱) ځنگه چې د نمر تاو وابښه او گلونه اوچوی او د هغوی ښائست ختموی، نو دغه شان به مالدار هم سره د خپل ټول کاروبار ختم او د خاورو سره خاورې شى.

آزمېښت او لمسونه

۱۲) بختور دے هغه څوک چې آزمېښت برداشت کړی، ځکه کله چې هغه په آزمېښت کښې قائم پاتې شى نو هغه به د ژوندون تاج حاصل کړی د کوم چې خدائ پاک د خپلو مينه والو سره وعده کړې ده. ۱۳) د آزمېښت په وخت کښې دې څوک هم داسې نه وائی چې، ”زه خدائ پاک ووازمائلم،“ ځکه چې خدائ پاک څوک هم په گناه نه آزمائى او نه هغه څوک په آزمېښت کښې اچوی. ۱۴) خو هر څوک هغه وخت په آزمېښت کښې پریوځی کله چې هغه د خپلو شهوانی خواهشاتو په جال کښې راگېر شى. ۱۵) نو کله چې د هغه بد خواهش راوچت شى نو گناه ترېنه پېدا شى، او کله چې گناه زیاته شى نو مرگ ترې پېدا شى. ۱۶) اے زما خوږو وروڼو او خوښو، مه دوکه کېږئ. ۱۷) هر ښه او کامل نعمت زمونږ د خدائ پلار د طرف نه راځی چا چې په آسمان کښې نور پېدا کړی دے. هغه کله هم نه بدلیږی او نه تياره رالېږی. ۱۸) هغه د خپل مقصد پوره کولو دپاره مونږ د حق کلام په وسیله پېدا کړو نو چې مونږ د هغه په مخلوقاتو کښې پړومبی مېوه شو.

کلام اورېدل او پرې عمل کول

۱۹) اے زما وروڼو او خوښو، دا خبره ياده ساتئ چې هر څوک دې په اورېدو کښې تېز او په وينا کښې قلاړه او په غصه کښې سوږ وی. ۲۰) ځکه چې د انسان غصه د خدائ پاک د صداقت کار نه شى کاملولے. ۲۱) نو ځکه تاسو ټول د ځان

نه د پليوالے او د بدی گند لرې کړئ، او هغه کلام پېر په عاجزی سره قبول کړئ چې په تاسو کېنې کړلے شوے دے. په دې کېنې ستاسو د ژوند بچ کولو طاقت دے او دا تاسو بچ کولے شی. (۲۲) خو په کلام عمل کوونکی جوړ شی، او مه صرف هغه اورېدونکی جوړېږئ څوک چې ځان دوکه کوی. (۲۳) ځکه چې هر څوک چې د کلام اورېدونکی دی خو په هغې عمل نه کوی نو هغه د هغه سپری په شان دے څوک چې خپل شکل په آئینه کېنې گوری. (۲۴) او خپل ځان ته د کتلو نه وروستو هغه لار شی او سمدستی ترې هېر شی چې هغه څنگه ښکارېدو. (۲۵) خو کوم سپرے چې هغه کامل شریعت ته په غور سره گوری چې خلاصون ورکوی او په هغې عمل کوی او څه چې هغه واورى هغه هېر نه کړی نو په هغې باندې په عمل کولو به هغه برکت حاصل کړی. (۲۶) که څوک خپل ځان دینداره گنې او بیا خپله ژبه په قابو کېنې نه ساتی، هغه خپل ځان دوکه کوی، او د هغه دینداری بې کاره ده. (۲۷) د خدای پلار په وړاندې چې خالص او پاک دین دے یعنې هغه دا چې د یتیمانانو او کونیو په مشکلاتو کېنې د هغوئ مدد وکړئ او خپل ځان د دنیا د گندگۍ نه وساتئ.

د طرفداری په خلاف خبردارے

۲ (۲۸) اے زما وروڼو او خوبندو، که چېرې ستاسو زموږ په مالک عیسیٰ مسیح ایمان وی څوک چې د جلال مالک دے، نو بیا تاسو څنگه طرفداری کولے شی؟ (۲۹) فرض کړئ چې که یو سپری د سرو زرو گوته او ښائسته جامې اغوستې وی او ستاسو د عبادت ځای ته راشی او یو غریب سپرے هم په شلېدلو جامو کېنې دننه راشی، (۳۰) که تاسو هغه سپری ته زیات اهمیت ورکړئ چې ښائسته جامې بې اچولې وی او ورته ووايئ چې، ”دلته بره د دې عزت په ځای کېنې کېنئ،“ خو غریب سپری ته ووايئ چې، ”ته هلته ودرېږه،“ او یا، ”بهر د ور سره نزدې کېننه،“ (۳۱) نو ولې دا تاسو په خپل مینځ کېنې طرفداری ونه کړه؟ او تاسو د بدنېتی منصفان نه شوئ؟ (۳۲) اے زما خوږو وروڼو او خوبندو، واورئ، ولې خدای پاک هغوئ نه دی غوره کړی څوک چې د دنیا په نظر کېنې غریب دی چې په ایمان به مالداره شی او د هغه بادشاهی وارثان به شی چې مالک بې د هغوئ سره وعده کړې ده څوک چې ورسره مینه کوی؟ (۳۳) خو تاسو د غریب سپکاوے وکړو. ولې دا مالداره نه دے چې په تاسو ظلم کوی او عدالت ته مو راکاږی؟ (۳۴) ولې دا هغوئ نه دی څوک چې د هغه چا د عزتمند نوم په حقله کفر غروی په کوم نوم چې تاسو یادېږئ؟ (۳۵) که په حقیقت کېنې تاسو په هغه شاهي شریعت عمل وکړئ چې په کتاب مقدس کېنې دے چې فرمائی چې، ”د خپل گاونډی سره د خپل ځان په شان مینه کوی،“ نو تاسو ښه کوئ. (۳۶) خو که چېرې تاسو طرفداری کوئ نو گناه کوئ او د شریعت په مطابق مجرمان یئ. (۳۷) ځکه که یو کس په ټول شریعت عمل کوی او صرف په یوه خبره کېنې هم خطا وکړی نو هغه د هغه چا په شان دے چې ټول شریعت ماتوی. (۳۸) ځکه چا چې دا فرمائیلی دی چې، ”زنا مه کوئ،“ نو هغه دا هم فرمائیلی دی چې، ”قتل مه کوئ،“ نو که تاسو زنا ونه کړئ او قتل وکړئ نو بیا هم تاسو شریعت مات کړو. (۳۹) نو څه چې تاسو وایئ او څه کوئ خو دا خبره یاده ساتئ چې ستاسو به په هم هغه شریعت انصاف کېږی کوم چې تاسو له آزادی درکوی. (۴۰) ځکه چا چې رحم ونه کړو نو په هغه هم د انصاف په مطابق رحم نه کېږی. بیا هم رحم په انصاف غالب دے.

حقیقی مومن

(۴۱) اے زما وروڼو او خوبندو، که څوک ووايئ چې زه ایماندار یم او ښک کارونه نه کوی نو د هغه د دې ایمان نه څه فائده ده؟ ولې داسې ایمان هغه له خلاصون ورکولے شی؟ (۴۲) فرض کړئ که تاسو یو ورور یا خور وینئ چې خوراک یا جامو ته بې ضرورت وی، (۴۳) او تاسو ورته ووايئ چې، ”په خیر لار شه، گرم اوسه او موږ اوسه،“ خو د کومو څیزونو چې هغه

ته ضرورت وى، هغه ورنه ڪريئو نو د دې فائده څه ده؟ (۱۷) دغه شان ايمان هم دے، ڪه د دې سره نيڪي ڪول نه وى نو دا ايمان عبث دے. (۱۸) خو څه خلق به وائي چي، ”ته ايماندار يي او زه نېڪ ڪارونه ڪوم.“ ته خپل ايمان بغير د نېڪ ڪارونو نه ما ته وڻايه او زه به خپل ايمان درته په نېڪ ڪار ڪولو وڻاييم. (۱۹) ته په دې خبره يقين ڪوي چي خدائ پاڪ يو دے. دا ڀيره بنه خبره ده. اکر چي پيريان هم داسي ايمان ساتي او د يري نه رپيري. (۲۰) اے ڪم عقله، ولي ته په دې هم نه پوهيري چي د نېڪ ڪار ڪولو نه بغير ايمان عبث دے؟ (۲۱) نو ڪله چي زمونږ نيڪه ابراهيم خپل زوي اسحاق په قربانگاه د قرباني په طور پيش ڪيو نو ولي هغه په دې ڪار سره صادق نه شو څه؟ (۲۲) نو تا وکتل چي د هغه ايمان او عمل په شريڪه ڪار وڪړو او د هغه دې ڪار د هغه ايمان ڪامل ڪړو. (۲۳) او د صحيفو هغه ليکل پوره شو چي فرمائي، ”ابراهيم په خدائ پاڪ ايمان راوړو او دا د هغه دپاره په صداقت حساب شو،“ او هغه خليل الله وبللے شو. (۲۴) نو تاسو ويني چي انسان تش په ايمان نه، بلڪي په عمل صادق ڪيري. (۲۵) نو راحب ڪنجره هم د دې يو بل مثال دے چي هغي په خپل نېڪ ڪار سره د خدائ پاڪ صداقت حاصل ڪړو ڪله چي هغي هغه جاسوسانو له پناه ورکړه او په بله لار يي رخصت ڪړل. (۲۶) نو څنگه چي بدن بغير د روح نه مړ دے هم دغه شان ايمان هم بغير د نېڪ ڪار ڪولو نه مړ دے.

په ژبه قابو ساتل

۳ (۱) اے زما وروڼو او خوبندو، په تاسو ڪښي دې اُستازان زيات نه شي ځکه چي تاسو ته پته ده چي مونږ څوک چي اُستازان يو، راسره به لا نور ڀير سخت حساب ڪتاب ڪيري. (۲) ځکه چي مونږ ٽول اڪثر غلطياني ڪوو، او څوک چي په خپلو خبرو ڪښي غلطي نه ڪوي نو هغه ڪامل دے او ٽول بدن په قابو ڪښي ساتلے شي. (۳) مونږ د آسونو په خولو ڪښي د دې دپاره واگي اچوو چي زمونږ په مرضي تلل ڪوي نو دغه شان بيا مونږ د هغوي پوره بدن هر خوا ته بوتلے شو. (۴) دغه شان تاسو سمندري جهازونو ته وگورئ اکر چي هغه ڀير لوي وى او په تيزو هواگانو چليږي خو دا د يو ورکوتی پارو په ذريعه د ماڻکي د مرضي په مطابق چليږي. (۵) دغه شان ژبه هم يو ورکوتی اندام دے خو پيري غتي خبري ڪوي څنگه چي يو ورکوتی بخرکے يو لوي ځنگل ته اور لگوي. (۶) او ژبه هم اور دے، دا زمونږ په اندامونو ڪښي د شرارت يوه دُنيا ده، دا په ٽول وجود ڪښي بدى پيدا ڪوي او زمونږ په ٽول ژوندون ڪښي اور لگوي، او په خپله د دوزخ په اور ڪښي سوزيږي. (۷) نو چي هر قسم ځنگلي ځناور، مارغان، چينجي او ڪبان د انسان په قابو ڪښي راتلے شي او راغلي هم دي، (۸) خو څوک هم ژبه په قابو ڪښي نه شي راوستلے. دا يوه نا آرامه بلا ده او د وژونکي زهر نه پکه ده. (۹) هم په دې ژبه مونږ د مالک او پلار ثنا وايو، او هم په دې مونږ هغوي ته چي د خدائ پاڪ په صورت پيدا شوي دي، ښهري ڪوو. (۱۰) هم د دې يوې خولي نه برکت او هم ښهري راوځي. اے زما وروڼو او خوبندو، په ڪار نه دي چي داسي وشي. (۱۱) ولي د چيني د يوې خولي نه خوږي او ترخي اوبه راوځي څه؟ (۱۲) اے زما وروڼو او خوبندو، ولي د اينځر په ونه ڪښي زيتون، يا په انگور ڪښي اينځر پيدا ڪېدے شي څه؟ هم دغه شان د ترخي چيني نه خوږي اوبه نه شي راوتلے.

آسماني حکمت

(۱۳) په تاسو ڪښي څوک هوشيار او پوهه شته دے؟ هغه دې په خپلو ڪارونو د نېڪ چال چلن په وسيله او هغه عاجزي سره دې دا خبره ثابته ڪري، چي د حکمت نه پيدا ڪيري. (۱۴) خو ڪه ستاسو په خپلو زړونو ڪښي سخته ڪينه او خود غرضي وى، نو فخر پري مه ڪوي او مه د حق خلاف دروغ وايء. (۱۵) دا هغه حکمت نه دے ڪوم چي د آسمان نه راځي بلڪي دُنياوي، نفساني او شيطاني دے. (۱۶) ځکه چي چرته چي ڪينه او خود غرضي وى، هلته به فساد او هر قسم شرارت هم

کپري. ﴿١٧﴾ خو چي کوم حکمت د آسمان نه راځي، اول خو هغه پاک وي، بيا صلح خوښوونکي، نرم مزاجه، تربيت خوښوونکي، د رحم او د ښو مېوو نه پک، ېې له طرفداري او رپاکاري وي. ﴿١٨﴾ او صلح کوونکي د صلحې سره داسې تخم کړي چې د صداقت مېوې ترې پيدا کيږي.

د دُنيا سره دوستي

٤ ﴿١٩﴾ ستاسو په مينځ کښې جنگ او جگړې د کومه راغلي؟ ولې دا ستاسو د هغه خواهشاتو په وجه نه دی چې په تاسو کښې فساد پيدا کوي؟ ﴿٢٠﴾ تاسو چې څه غواړئ او حاصلولې ېې نه نو بيا تاسو قتل کوئ. تاسو د نورو خلقو د څيزونو نه سوزئ، خو تاسو هغه نه شی حاصلولې، نو بيا تاسو د جنگ جگړو نه کار اخلي. خو تاسو سره هغه څه نشته کوم چې تاسو غواړئ ځکه چې تاسو هغه د خدای پاک نه غواړئ. ﴿٢١﴾ تر دې چې تاسو ېې غواړئ خو څه په لاس نه درځي، دا ځکه چې تاسو ېې په بد نيت سره غواړئ، د دې دپاره چې تاسو ېې په خپل عېش و عشرت ولگوئ. ﴿٢٢﴾ اړه زناکارو خلقو، ولې تاسو په دې نه پوهېږئ چې د دُنيا سره ملگرتيا کول د خدای پاک سره دشمني کول دي؟ نو ځکه څوک چې د دې شريرې دُنيا سره مينه کوي، هغه د خدای پاک سره دشمني کوي. ﴿٢٣﴾ يا تاسو دا گنې چې مقدس کتاب ېې فائدي وائي چې، ”خدای پاک چې کوم روح زمونږ په زړونو کښې اچولې دے، هغه د حسد خواهش ساتي څه؟“ ﴿٢٤﴾ بلکې هغه په مونږ زيات فضل کوي، نو ځکه صحيفې دا فرمائي چې، ”خدای پاک د کبرژنو مقابله کوي خو عاجزانو له فضل ورکوي.“ ﴿٢٥﴾ نو په دې وجه خپل ځانونه بيا د خدای پاک تابع کړئ، او د ابليس مقابله وکړئ نو هغه به تاسو نه وتښتي. ﴿٢٦﴾ تاسو خدای پاک ته رانزدې شی او هغه به تاسو ته رانزدې شي. اړه گناهگارانو، خپل لاسونه د بدو کارونو نه صفا کړئ او اړه دوه زړيو خلقو، خپل زړونه پاک کړئ. ﴿٢٧﴾ په خپلو اعمالو وير او ژړا وکړئ، ستاسو خدا دې په وير بدله شی او ستاسو خوشحالي دې په غم. ﴿٢٨﴾ خپل ځان د مالک په وړاندې عاجز کړئ او هغه به تاسو له عزت درکړي.

په نورو ورونيو الزام لگول

﴿٢٩﴾ اړه ورونيو او خوبندو، د يو بل خلاف خبرې مه کوئ. څوک چې د خپل ورور خلاف خبرې کوي يا په بل چا الزام لگوي، هغه د شريعت بد وائي او په شريعت الزام لگوي، خو که تې په شريعت الزام لگوي نو تې په شريعت عمل کوونکي نه، بلکې په هغې قاضي ېې. ﴿٣٠﴾ خو د شريعت ورکوونکي او قاضي خو يو دے چې د بچ کولو او د هلاکولو قدرت ورسره شته، نو بيا تې څوک ېې چې په خپل گاونډي الزام لگوي؟

د فخر خلاف خبرداري

﴿٣١﴾ په تاسو کښې څوک چې دا وائي چې، ”مونږ به نن يا سبا فلانکي ښار ته لاړ شو او هلته به يو کال تېر کړو او په تجارت کښې به گټه وکړو،“ ﴿٣٢﴾ خو اوس تاسو په دې نه يئ خبر چې سبا به څه کيږي، ستاسو ژوند څه څيز دے؟ د يو دوند په شان دے چې د لږ ساعت دپاره ښکاره شی او بيا فنا شي. ﴿٣٣﴾ د دې په ځای تاسو له دا وئيل په کار دی چې، ”که د مالک خدای رضا وي نو مونږ به ژوندي پاتې شو او دا يا هغه کار به وکړو.“ ﴿٣٤﴾ خو تاسو په خپلو پوزو فخر کوئ خو دا قسم فخر کول بد دی. ﴿٣٥﴾ نو بيا که څوک په ښه کولو پوهيږي او نه ېې کوي، نو هغه گناه کوي.

۵ (۱) اے مالدارو واورئ، تاسو په خپلو هغه مصیبتونو چې راتلونکی دی، ژړا او فریاد وکړئ. (۲) ستاسو مال دولت سخا شو او ستاسو جامې چینجو ووهلې. (۳) ستاسو سره زر او سپین زر زنگ شول او د دې زنگ به ستاسو خلاف گواهی ورکوی، او دا به ستاسو غوښې لکه د اور په شان وسوزوی. تاسو په دې آخری ورځو کېښې خزانې راپوځای کوئ. (۴) گورئ، کومو مزدورانو چې ستاسو په پټو کېښې لوی کړې دے، د هغوی هغه مزدوری چې تاسو په دوکه ایساره کړې ده، چغې وهی او د لوگرو فریاد ربُ الافواج خُدای غوږونو ته رسېدلے دے. (۵) تاسو په دُنیا کېښې د عېش او عشرت ژوند تېر کړو، او تاسو خپل ځانونه د حلالېدو د ورغ دپاره څوږب کړل. (۶) تاسو صادق سرے قصوروار کړو او ومو وژلو، خو هغه ستاسو مقابلہ نه کوی.

د تکلیف په وخت کېښې صبر او دُعا

(۷) نو اے وروڼو او خوبندو، د مالک تر راتلو پورې صبر وکړئ، لکه څنگه چې یو زمیندار د زمکې د قیمتی فصل په انتظار کېښې د منی او د سپرلی د باران تر ورېدو پورې صبر کوی. (۸) نو تاسو هم صبر وکړئ او خپل زړونه مضبوط کړئ ځکه چې د مالک راتلل راندې دی. (۹) اے وروڼو او خوبندو، د یو بل خلاف شکایت مه کوئ نو چې تاسو سزا ونه مومئ. گورئ، قاضی په دروازه کېښې ولاړ دے. (۱۰) اے وروڼو او خوبندو، کومو نبیانو چې د مالک په نوم کلام وکړو، د هغوی تکلیفونه تېرول او صبر کول خپل ځانته نمونه وگنئ. (۱۱) واقعی چې مونږ هغوی ته بختور وایو څوک چې صبر کوونکی دی. تاسو د اُیوب د صبر په حقله اورېدلی دی او تاسو د مالک مقصد هم ولیدو چې مالک څومره پېر مهربانه او رحیم دے. (۱۲) خو اے زما وروڼو او خوبندو، د ټولو نه لویه خبره دا ده چې قسم ونه خورئ، نه د آسمان او نه د زمکې او نه د څه بل څیز، بلکې ستاسو ”آو“ دې ”آو“ وی او ستاسو ”نه“ دې ”نه“ وی، نو چې تاسو د سزا لائق ونه گرځئ. (۱۳) که په تاسو کېښې څوک په تکلیف کېښې وی نو دُعا دې وغواړی، که خوشحاله وی نو هغوی دې ثنا وواي. (۱۴) که په تاسو کېښې څوک بیمار وی نو هغوی دې د جماعت مشران راوبلی او د هغه دپاره دې هغوی دُعا وغواړی او د مالک په نوم دې هغوی په تېلو مسح کړی. (۱۵) او کومه دُعا چې په ایمان سره وغوښتے شی د هغې په وجه به بیمار روغ شی، او مالک به هغه راپاڅوی او که هغه گناهونه کړی وی نو هغه به ورته معاف شی. (۱۶) نو بیا ځکه تاسو په خپلو کېښې یو بل ته د خپلو گناهونو اقرار وکړئ او د یو بل دپاره دُعا وغواړئ نو چې تاسو شفا ومومئ. د زړه نه د صادق دُعا پېر اثرناکه وی. (۱۷) الیاس زمونږ په شان انسان وو، او هغه پېر په جوش سره دُعا وغوښتے چې باران دې ونه ورپېری، او تر درې نیمو کالو پورې په زمکه باران ونه ورېدلو. (۱۸) نو چې هغه بیا دُعا وغوښتله نو د آسمان نه باران وورېدو او په زمکه فصل زرغون شو. (۱۹) اے زما وروڼو او خوبندو، که څوک په تاسو کېښې د حق د لارې نه واورې او بل څوک هغه بیا واپس راوړوی، (۲۰) نو تاسو په دې پوهه شی چې څوک چې گناه گار د گمراهی نه راوړوی، هغه به یو کس د مرگ نه بچ کړی او په پېرو گناهونو به پرده واچوی.